



M E S T O R O Ž Ň A V A

Pre zasadnutie
Mestského zastupiteľstva
v Rožňave dňa 13.02.2025

K bodu rokovania číslo:

Názov správy:

Zásady, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania karty Rožňavčan – návrh na zmeny a doplnenie

Predkladá: Mgr. Michal Drengubiak zástupca primátora	<u>Návrh na uznesenie:</u> Mestské zastupiteľstvo v Rožňave
Prerokované : V Komisii finančnej, podnikateľskej a správy mestského majetku dňa 30.01.2025	Schvaľuje „návrh na zmenu Zásad, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania karty Rožňavčan“ v čl.II ods. 4 a 5 podľa predloženého návrhu
Vypracoval : Sláva Magyarová	Ukladá: Úplné znenie „Zásad, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania karty Rožňavčan“ so zapracovanými zmenami uverejniť na webovom sídle mesta
Materiál obsahuje: Dôvodovú správu Zásady, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania karty Rožňavčan	T: do 28.02.2025 Z: Sláva Magyarová

DÔVODOVÁ SPRÁVA

k materiálu: Zásady, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania karty Rožňavčan – návrh na doplnenie

Legislatívne východiská	
Prijaté uznesenia MZ a ich realizácia	
Hospodársky a finančný dopad na rozpočet mesta	-
Nároky na pracovné miesta	Bez nároku na pracovné miesta.
Súlad návrhu na uznesenie s právnymi predpismi SR	

Predkladáme návrh na nasledovné zmeny „Zásady, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania karty Rožňavčan“:

Doplniť do čl. II nový bod 4 v znení

4.Karta Rožňavčan bude vydaná novému občanovi mesta iba po vyrubení a zaplacení dane, poplatkov a ostatných platieb.

Pôvodný bod 4 a nasledujúce čl. II sa posunú o 1 ďalej

a

V bode 5 doplniť vetu v znení

Karta Rožňavčan bude automaticky deaktivovaná aj ostatným členom žijúcich v spoločnej domácnosti, t.j. podľa adresy poplatníka a osôb prihlásených na danej adrese k plateniu poplatkov za odpad.

Dôvodom je vyplynutie z praxe, kedy si obyvatelia mysleli, že im karta bude vydaná obratom po prihlásení sa k trvalému pobytu. Zároveň spresnenie kto každý bude mať kartu deaktivovanú z dôvodu nedoplatkov.

Komisia:	Termín zasadnutia:	Uznesenie:
Finančná, podnikateľská a správy mestského majetku	30.01.2025	
Výstavby, ÚP,ŽP a MK		
Vzdelávania a mládeže		
Sociálna, zdravotná a bytová		
Ochrany verejného poriadku		
Kultúry, cestovného ruchu a regionálnej politiky		
Športu		

Čl. I.

1. Tieto Zásady (ďalej len „Zásady“) upravujú podmienky vydávania karty mesta Rožňavčan (ďalej len karta Rožňavčan“).
2. Účelom vydávania karty Rožňavčan je motivácia obyvateľov mesta k platobnej disciplíne vo veciach daňových, správnych a občiansko-právnych, ako aj k dodržiavaniu zákonov a všeobecne záväzných nariadení mesta.
3. Držiteľ karty Rožňavčan má nárok na výhody a zľavy vybraných služieb poskytovaných mestom i rozpočtovými a príspevkovými organizáciami v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta.

Čl. II.

1. Karta Rožňavčan je vydávaná mestom v dvoch prevedeniach označených názvami: Karta Rožňavčan, Karta Rožňavčan junior (do dovŕšenia 15 roku života)
2. Na vydanie karty Rožňavčan má nárok fyzická osoba, ktorá má trvalý pobyt na území mesta a je poplatníkom miestneho poplatku za komunálny a drobný stavebný odpad na území mesta. Fyzická osoba nemá voči mestu nedoplatky a spĺňa ďalšie podmienky uvedené v týchto zásadách.
3. Mesto vydá kartu Rožňavčan fyzickej osobe uvedenej v bode 2. týchto Zásad, ak v období 12 mesiacov pred dňom 30. novembra predchádzajúceho roka nemala voči mestu žiadne nedoplatky na miestnych daniach a poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady, pokutách a ani na ostatných platbách.
4. Karta Rožňavčan bude vydaná novému obyvateľovi mesta iba po vyrubení a zaplatení daní, poplatkov a ostatných platieb.
5. Karta Rožňavčan stráca platnosť a bude deaktivovaná do 30 dní, ak držiteľ karty Rožňavčan v bezprostrednom predchádzajúcom kalendárnom roku neuhradil mestu do 30. novembra nedoplatky na miestnych daniach a poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady, pokutách a ďalších platbách. Karta Rožňavčan bude automaticky deaktivovaná aj ostatným členom spoločnej domácnosti, t.j. podľa adresy poplatníka a osôb prihlásených na danej adrese na platenie poplatkov za odpad.
6. Ak karta Rožňavčan vydaná fyzickej osobe bola deaktivovaná avšak v priebehu kalendárneho roka, fyzická osoba uhradí nedoplatky, platnosť jeho karty Rožňavčan sa aktivuje podaním.
7. Nedoplatok alebo iná platba sa považuje za uhradenú zaplatením do pokladne Mestského úradu, alebo pripísaním na účet mesta.
8. V prípade fyzickej osoby uvedenej v Čl.II. ods. 2 3 sa má za to, že nemá nedoplatok podľa Čl.II. ods. 3. Zásad, ak v prípade nájomného za užívanie bytu (v prípade nájomných bytov mesta) a úhrady za služby spojené s užívaním bytu je uhradené aj za osoby žijúce s ňou

v spoločnej domácnosti: V prípade poplatkov za komunálne odpady a drobný stavebný odpad za ňu uhradil poplatok platiteľ poplatku.

Čl. III.

1. Kartu Rožňavčan mesto vydá na základe žiadosti podanej na predpísanom tlačive, ktorá je súčasťou Zásad ako príloha č. 1. Žiadosť môže byť podaná elektronicky, na email: vernostnakarta@roznava.sk alebo v podateľni mestského úradu v kancelárii prvého kontaktu.

2. Karta Rožňavčan vydaná na príslušný kalendárny rok je platná do **31. decembra nasledujúceho kalendárneho roka.**

3. Karta Rožňavčan platí spolu s občianskym preukazom, okrem osôb do 15 rokov, kedy platí s kartičkou poistenca. Karta Rožňavčan je neprenosná.

4. Kartu Rožňavčan vydanú pre fyzickú osobu môžu použiť fyzické osoby uvedené na karte Rožňavčan spoločne alebo jednotlivo.

5. Vydanie prvej karty Rožňavčan, karty Rožňavčan junior je bezplatné. Za vydanie náhradnej karty Rožňavčan, karty Rožňavčan junior, za poškodenú, stratenú a odcudzenú kartu sa platí úhrada vo výške 20 eur. Náhradná karta sa vydáva pri predložení občianskeho preukazu fyzickej osoby a v prípade poškodenej karty, je potrebné odovzdať aj poškodenú kartu. V prípade zneužitia karty bude karta zablokovaná. V prípade zneužitia karty Rožňavčan má mesto právo odobrať poskytnutú kartu.

6. Kartu Rožňavčan je možné si prevziať osobne na mestskom úrade v [kancelárii prvého kontaktu okienko č. 3 pokladni](#) alebo doručením na adresu, podľa toho ako to bude vyznačené v podanej žiadosti spolu s informatívnym letákom o výhodách a zľavách karty Rožňavčan.

7. Vybavenie žiadosti je do 30 dní od podania žiadosti.

Čl. IV.

1. Karta Rožňavčan obsahuje náležitosti, [ako erb a názov mesta Rožňava](#) označenie „KARTA ROŽŇAVČAN“, meno a priezvisko, QR kód, [poradové číslo.](#)

Čl. V.

Výhody a zľavy vernostnej karty:

- a) 50% z ceny vstupného na kúpalisko
- b) 50% z ceny vstupného na zimný štadión na verejnom korčuľovaní
- c) 50% na športové a kultúrne podujatia organizované mestom
- d) 50% z ceny vstupného na vlastnú tvorbu divadelného predstavenia mestského divadla Actores. Len pri zakúpení priamo v pokladni divadla Actores.

- e) Zľava za úhradu školného v materských školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta v zmysle platného VZN o určení čiastočných úhrad v školách a školských zariadeniach.
- f) Zľava za úhradu v školskom klube detí 50%
- g) Zľava za úhradu v základnej umeleckej škole Rožňava 50%
- h) Bezplatný vstup, zľava na vybrané akcie organizované mestom, a akcie v partnerskej spolupráci s mestom Rožňava.
- i) Parkovacia politika

Čl. VI.

Uvedené osobné údaje o žiadateľovi a členov domácností budú použité len na evidenciu a vydanie karty Rožňavčan. Osobné údaje nebudú nikomu sprístupnené ani poskytnuté. Doba spracovania osobných údajov bude počas platnosti karty Rožňavčan. Po skončení jej platnosti bude evidencia s osobnými údajmi zlikvidovaná. Kontakt na zodpovednú osobu ohľadom ochrany osobných údajov www.osobnyudaj.sk/informovanie.

Čl. VII.

1. Tieto Zásady nadobudnú účinnosť **dňom schválenia**.
2. Zmenu a doplnenie Zásad v Čl. II. Ods. 4 a 5 schválilo mestské zastupiteľstvo v Rožňave dňa 13.02.2025 uznesením č./2025. Účinnosť nadobúda dňom schválenia.

Príloha č. 1

Žiadosť o vydanie KARTY ROŽŇAVČAN

☐ Nová žiadosť ☐ Strata ☐ Poškodenie

**Meno a priezvisko
žiadateľa:**

Adresa trvalého pobytu:

Dátum narodenia:

Mená členov domácnosti:

(u detí do 15 rokov uviesť
rok narodenia)

Telefonický kontakt:

- ☐ Kartu mesta prevezmem osobne.
☐ Kartu mesta žiadam zaslať na

V Rožňave, dňa

podpis

Karta mesta prevzatá

dňa:

podpis:

Karta mesta zaslaná

dňa:

V Rožňave, dňa

(podpis)

Informácie o spracúvaní osobných údajov

Osobné údaje sú spracúvané a chránené v súlade s Nariadením EÚ o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a so Zákonom č. 18/2018 Z.z.

Prevádzkovateľ, názov, právna forma, adresa

Mesto Rožňava, Šafárikova 29, 048 01 Rožňava

Zodpovedná osoba za ochranu osobných

www.osobnyudaj.sk/informovanie

Práva dotknutej osoby

Súhlas so spracovaním osobných údajov **môže dotknutá osoba kedykoľvek bezplatne odvolať** písomnou formou na adrese Prevádzkovateľa. Dotknutá osoba má právo požadovať od Prevádzkovateľa prístup k jej osobným údajom a právo na ich opravu alebo vymazanie alebo obmedzenie spracúvania, alebo právo namietať proti spracúvaniu, ako aj právo na prenosnosť údajov. Dotknutá osoba má právo obhajovať svoje práva podaním podnetu na šetrenie, sťažnosti, dozornému orgánu; na Slovensku Úradu na ochranu osobných údajov v zmysle §100 zákona č. 18/2018 Z. z.

Informácie o spracúvaných osobných údajoch	
účel spracúvania	vybavovanie žiadosti na vydanie Karty Rožňavčan
právny základ	„Osobné údaje dotknutých osôb sa spracúvajú v súlade s NARIADENÍM EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov
doba uchovávania	do doby pominutia účelu
príjemcovia	prevádzkovateľ
prenos do tretej krajiny	nebude
automatizované individuálne rozhodovanie	nebude vykonávané
Poznámka: poskytovanie osobných údajov je zákonnou požiadavkou. Neposkytnutie osobných údajov bude mať vplyv na vybavenie žiadosti.	

Svojím podpisom **dobrovoľne udeľujem Prevádzkovateľovi súhlas so spracovaním mojich osobných údajov** pre vyššie uvedené účely. Tento súhlas platí počas doby uchovávania osobných údajov.

Prevádzkovateľ po splnení účelu spracúvania osobných údajov bez zbytočného odkladu zabezpečí likvidáciu osobných údajov pokiaľ to osobitný zákon nevyžaduje inak. Prevádzkovateľ zabezpečí primeranú úroveň ochrany osobných údajov, bude spracúvať osobné údaje len v súlade s dobrými mravmi a bude konať spôsobom, ktorý neodporuje zákonu o ochrane osobných údajov ani iným všeobecne záväzným právnym predpisom a ani ich nebude obchádzať.

V Rožňave dňa

.....

Príloha č. 2

ŽIADOSŤ O AKTIVÁCIU KARTY ROŽŇAVČAN

Meno a priezvisko žiadateľa:

Dátum narodenia:

Adresa trvalého pobytu:

Mená členov domácnosti

.....

.....

.....

Týmto Vás žiadam o aktiváciu karty Rožňavčan pre mňa a členov mojej rodiny/domácnosti, s ktorými žijem v spoločnej domácnosti. Svojím podpisom potvrdzujem a čestne vyhlasujem, že mám voči mestu Rožňava uhradené všetky záväzky.

- ☐ Kartu mesta prevezmem osobne.
- ☐ Kartu mesta žiadam zaslať na

V Rožňave dňa:

podpis:

Informácie o spracúvaní osobných údajov	
Osobné údaje sú spracúvané a chránené v súlade s Nariadením EÚ o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a so Zákonom č. 18/2018 Z.z.	
Prevádzkovateľ, názov, právna forma, adresa	Mesto Rožňava, Šafárikova 29, 048 01 Rožňava
Zodpovedná osoba za ochranu osobných	www.osobnyudaj.sk/informovanie
Práva dotknutej osoby	
Súhlas so spracovaním osobných údajov môže dotknutá osoba kedykoľvek bezplatne odvolať písomnou formou na adrese Prevádzkovateľa. Dotknutá osoba má právo požadovať od Prevádzkovateľa prístup k jej osobným údajom a právo na ich opravu alebo vymazanie alebo obmedzenie spracúvania, alebo právo namietať proti spracúvaniu, ako aj právo na prenosnosť údajov. Dotknutá osoba má právo obhajovať svoje práva podaním podnetu na šetrenie, sťažnosti, dozornému orgánu; na Slovensku Úradu na ochranu osobných údajov v zmysle §100 zákona č. 18/2018 Z. z.	
Informácie o spracúvaných osobných údajoch	
účel spracúvania	vybavovanie žiadosti na vydanie Karty Rožňavčan
právny základ	„Osobné údaje dotknutých osôb sa spracúvajú v súlade s NARIADENÍM EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
doba uchovávania	do doby pominutia účelu
príjemcovia	prevádzkovateľ
prenos do tretej krajiny	nebude
automatizované individuálne rozhodovanie	nebude vykonávané
Poznámka: poskytovanie osobných údajov je zákonnou požiadavkou. Neposkytnutie osobných údajov bude mať vplyv na vybavenie žiadosti.	

Svojím podpisom **dobrovoľne udeľujem Prevádzkovateľovi súhlas so spracovaním mojich osobných údajov** pre vyššie uvedené účely. Tento súhlas platí počas doby uchovávania osobných údajov.

Prevádzkovateľ po splnení účelu spracúvania osobných údajov bez zbytočného odkladu zabezpečí likvidáciu osobných údajov pokiaľ to osobitný zákon nevyžaduje inak. Prevádzkovateľ zabezpečí primeranú úroveň ochrany osobných údajov, bude spracúvať osobné údaje len v súlade s dobrými mravmi a bude konať spôsobom, ktorý neodporuje zákonu o ochrane osobných údajov ani iným všeobecne záväzným právnym predpisom a ani ich nebude obchádzať.

V Rožňave dňa

.....